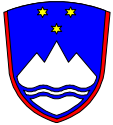


1. Opis pošiljke / Shipment description	1.5. Spričevalo št.: / Certificate No: SI 0000001
1.1. Ime in naslov pošiljatelja: / Name and address of consignor:	 <p><i>Uradno dodatno predizvozno spričevalo za meso divjadi (vključno pernate divjadi) med državami članicami EU in namenjeno izvozu v Carinsko Unijo</i></p> <p><i>Official pre-export support certificate for meat of wild animals (including feathered game) moved between Member States of the EU and intended for export to the Customs Union</i></p>
1.2. Ime in naslov prejemnika: / Name and address of consignee:	
1.3. Prevozno sredstvo (št. železniškega vagona, tovornjaka, kontejnerja, poleta, ime ladje): / Means of transport (No of the railway carriage, truck, container, flight, name of the ship):	
1.4. Država(e) tranzita / Country (s) of transit:	1.6. Država članica izvora blaga: / Member State of origin of goods:
	1.7. Država izdaje spričevala: / Country issuing the certificate:
	1.8. Pristojni organ države izvoznice: / Competent authority of the exporting country: UPRAVA ZA VARNO HRANO, VETERINARSTVO IN VARSTVO RASTLIN
	1.9. Namembna država članica: / Member State of destination:
2. Identifikacija blaga/ Identification of goods: <p>2.1 Ime proizvodov: /Name of goods:</p> <p>2.2 Datum proizvodnje proizvodov: /Date of manufacture of goods:</p> <p>2.3 Pakiranje: /Packaging:</p> <p>2.4 Število kosov: /Number of pieces:</p> <p>2.5 Neto teža (kg): /Net weight (kg):</p> <p>2.6 Št. zalivke: /Seal No.:</p> <p>2.7 Oznaka: / Labeling:</p> <p>2.8 Pogoji za skladiščenje in prevoz: / Conditions of storage and transport:</p>	
3. Izvor blaga / Origin of goods : <p>3.1 Ime, številka odobritve in naslov obrata: / Name, approval number and address of enterprise:</p> <ul style="list-style-type: none"> - klavnica (obrat za meso): / slaughterhouse (meat plant): - razsekovalnica: / cutting plant: - obrat za skladiščenje: / storage plant: <p>3.2 Upravno-območna enota: /Administrative-territorial unit :</p>	

4. Spričevalo o ustreznosti proizvodov za prehrano ljudi: / Certificate of suitability of products for human consumption:

Podpisani uradni veterinar s tem potrjujem naslednje: / I, the undersigned state veterinarian, hereby certify the following:
Spričevalo se izdaja na podlagi naslednjih predizvoznih spričeval (če jih je več od 2, je seznam v prilogi): / The certificate is issued on the basis of the following pre-exportation certificates (if there are more than two pre-exportation certificates the list is attached):

Datum / Date	Številka / Number	Država izvora / Country of origin	Upravno območje / Administrative territory	Številka odobritve obrata /Approval number of enterprise	Tip in količina (neto teža) proizvodov / Type and quantity (net weight) of products

4.1 Meso, ki se izvažata v Carinsko unijo, je bilo pridobljeno od divjadi (vključno divjih ptic), vključno z eksotičnimi živalmi (krokodili, kenguruji, želvami, noji itd.), katerih ulov je dovojen, vključno z živalmi, gojenimi v ograjenem območju ali ograjenem naravnem okolju. / Meat which is exported to the Customs Union is obtained from wild animals (including wild fowl), including exotic animals (crocodile, kangaroo, tortoise, ostrich, etc.) which are permitted to be hunted for, including those bred on an enclosed territory or habitat.

4.2 Divjad (vključno divje ptice), od katerih je bilo pridobljeno meso, je bila pregledana z ante-mortem pregledom v državi izvoznici; glave, notranji organi in drobovina ter trupi (vseh živali) pa so bili veterinarsko-sanitarno pregledani po zakolu. / The wild animals (including wild fowl) from which the meat is obtained have undergone an antemortem examination in the exporting country, and heads, innards and carcasses (of all animals) have undergone a postmortem veterinary and sanitary examination.

4.3 Meso je bilo pridobljeno od zdravih živali (vključno divjih ptic), ki so rasle (so bile gojene) v loviščih ali v vzrejnih obratih, ki so prosti nalezljivih boleznih živali, vključno s/z: / The meat is obtained from healthy animals (including wild fowl) that grew (were kept) in hunting areas or at the breeding enterprises that are free from contagious animal diseases, including:

a) za vse vrste živali: / for all kinds of animals:

- steklino – na ozemlju države ali v upravnem območju v skladu z regionalizacijo; / rabies – on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;
- vraničnim prisadom – v zadnjih 20 dneh v območju lovišča, gospodarstva ali drugega okolja. / anthrax – for the last 20 days on the territory of a hunting area, farm unit or another environment.

b) za velike prežvekovalce-parkljarje: / for large ruminant cloven-footed animals:

- slinavko in parkljevko ter pljučno kugo govedu, ovac in koz – v zadnjih 12 mesecih na ozemlju države ali v upravnem območju v skladu z regionalizacijo; / foot-and-mouth disease and contagious pleuropneumonia of bovine, ovine and caprine animals – for the last 12 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;
- govejo kugo, boleznijo modrikastega jezika – v zadnjih 24 mesecih na ozemlju države ali v upravnem območju v skladu z regionalizacijo; / rinderpest, bluetongue - for the last 24 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;
- kugo drobnice, hemoragično septikemijo, vozličastim dermatitisom goveda – v zadnjih 36 mesecih na ozemlju države ali v upravnem območju v skladu z regionalizacijo; / pest of small ruminants, haemorrhagic septicemia, contagious nodular dermatitis (pearl disease) of cattle - for the last 36 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;
- govejo spongiformno encefalopatijo in praskavcem pri ovcah – na ozemlju države v skladu z zahtevami Kodeksa OIE;/ bovine spongiform encephalopathy and ovine scrapie - on the territory of the country in compliance with the requirements of OIE Code;
- mrzlico doline Rift – v zadnjih 48 mesecih na ozemlju države ali v upravnem območju v skladu z regionalizacijo; / Rift valley fever - for the last 48 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;
- paratuberkulozo – v zadnjih 3 letih v območju gospodarstva (vzrejnega obrata), lovišča ali v drugih okoljskih pogojih; / paratuberculosis - for the last 3 years on the territory of the farm unit (breeding enterprise), hunting area or another environment;
- brucelozo, tuberkulozo – v zadnjih 6 mesecih v območju gospodarstva (vzrejnega obrata), lovišča ali v drugih okoljskih pogojih; / brucellosis, tuberculosis - for the last 6 months on the territory of the farm unit (breeding enterprise), hunting area or another environment;
- levkoko – v zadnjih 12 mesecih v območju gospodarstva ali lovišča. / leucosis - for the last 12 months on the territory of the farm unit or hunting area.

c) za drobnico (male parkljarje - prežvekovalce): / for small cloven-footed ruminants:

- slinavko in parkljevko – v zadnjih 12 mesecih na ozemlju države ali v upravnem območju v skladu z regionalizacijo; / foot-and-mouth disease – for the last 12 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;
- govejo spongiformno encefalopatijo in praskavcem pri ovcah – na ozemlju države v skladu z zahtevami Kodeksa OIE;/ bovine spongiform encephalopathy and ovine scrapie - on the territory of the country in compliance with the requirements of OIE Code;
- govejo kugo, kugo drobnice, maedi-visno – v zadnjih 36 mesecih na ozemlju države ali v upravnem območju v skladu z regionalizacijo; / rinderpest, pest of small ruminants, maedi-visna - for the last 36 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;
- mrzlico doline Rift – v zadnjih 48 mesecih na ozemlju države ali v upravnem območju v skladu z regionalizacijo; / Rift valley fever - for the last 48 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;
- pljučno kugo govedu, boleznijo modrikastega jezika – v zadnjih 24 mesecih na ozemlju države ali v upravnem območju v skladu z regionalizacijo; / contagious pleuropneumonia, bluetongue – for the last 24 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;
- mrzlico Q – v zadnjih 12 mesecih na ozemlju države ali v upravnem območju v skladu z regionalizacijo; / Q fever – for the last 12 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;
- paratuberkulozo, virusnim artritisom/encefalitisom koz – v zadnjih 3 letih v območju gospodarstva (vzrejnega obrata), lovišča ali v drugih okoljskih pogojih; / paratuberculosis, arthritis-encephalitis - for the last 3 years on the territory of the farm unit (breeding enterprise), hunting area or another environment;
- tuberkulozo, brucelozo – v zadnjih 6 mesecih v območju gospodarstva (vzrejnega obrata), lovišča ali v drugih okoljskih pogojih; / tuberculosis, brucellosis - for the last 6 months on the territory of the farm unit (breeding enterprise), hunting area or another environment;
- osepnicami ovac in koz – v zadnjih 12 mesecih na ozemlju države ali v upravnem območju v skladu z regionalizacijo. / ovine and caprine pox – for the last 12 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization.

d) za prašiče (male parkljarje – neprežvekovalce): / for small non-ruminant cloven-footed animals:

- afriško prašičjo kugo, nalezljivo ohromelostjo prašičev (Tešensko boleznijo) - v zadnjih 36 mesecih na ozemlju države ali v upravnem območju v skladu z regionalizacijo; / African swine fever, enteroviral encephalomyelitis of swine (Teschen disease) - for the last 36 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;
- slinavko in parkljevko – v zadnjih 12 mesecih na ozemlju države ali v upravnem območju v skladu z regionalizacijo; / foot-and-mouth disease – for the last 12 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;
- prašičjim reprodukcijskim in respiratornim sindromom - v zadnjih 12 mesecih na ozemlju lovišča ali v drugih okoljskih pogojih; / porcine reproductive and respiratory syndrome – for the last 12 months on the territory of a hunting area or another environment;
- klasično prašičjo kugo – v zadnjih 12 mesecih na ozemlju države ali v upravnem območju v skladu z regionalizacijo; / classical swine fever – for the last 12 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;
- Aujeszkijevo boleznijo – na ozemlju države v skladu s Kodeksom OIE. / Aujeszky's disease - on the territory of the country in compliance with the OIE Code.

e) za kopitarje: / for perissodactyles:

- slinavko in parkljevko – v zadnjih 12 mesecih na ozemlju države ali v upravnem območju v skladu z regionalizacijo; / foot-and-mouth disease – for the last 12 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;
- smrkavostjo – v zadnjih 36 mesecih na ozemlju države ali v upravnem območju v skladu z regionalizacijo; / glanders - for the last 36 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;
- infekciorno anemijo konj, spolno kugo konj - Durino, epizootskim limfaginitisom – v zadnjih 12 mesecih v območju gospodarstva (vzrejnega obrata), lovišča ali v drugih okoljskih pogojih; / infectious anemia, covering sickness, epizootic lymphangitis - for the last 12 months on the territory of the farm unit (breeding enterprise), hunting area or another environment;
- vseni tipi encefalomyelitisov konj - v zadnjih 24 mesecih na ozemlju države ali v upravnem območju v skladu z regionalizacijo; / infectious equine encephalomyelitis of all types - for the last 24 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;

f) za kunce in zajce: / for rabbits and hares:

- miksomatozo, tularemijo, pasterelozo, listeriozo – v zadnjih 6 mesecih v območju gospodarstva (vzrejnega obrata), lovišča ali v drugih okoljskih pogojih; / myxomatosis, tularemia, pasteurellosis, listeriosis - for the last 6 months on the territory of the farm unit (breeding enterprise), hunting area or another environment;
- hemoragično boleznijo kuncev in zajcev – v zadnjih 12 mesecih v območju gospodarstva. / viral hemorrhagic disease of rabbits - for the last 12 months on the territory of the farm unit.

g) za pernato divjad: / for feathered game:

- aviarno influenco vseh serotipov – v zadnjih 6 mesecih na ozemlju države; / avian influenza of all serotypes - for 6 months on the territory of the country;
- atipično kokošjo kugo – v zadnjih 12 mesecih na ozemlju države ali v upravnem območju v skladu z regionalizacijo; / Newcastle disease of birds - for the last 12 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;
- kokošnjimi osepnicami, ornitozo in aspergilozo, tuberkulozo, virusnim enteritisom rac – v zadnjih 6 mesecih v območju gospodarstva (vzrejnega obrata), lovišča ali v drugih okoljskih pogojih. / fowl-pox, ornithosis, aspergillosis, tuberculosis, viral enteritis of ducks - for the last 6 months on the territory of the farm unit (breeding enterprise), hunting area or another environment.

4.4 Meso živali (vsak trup) je bilo pregledano na prisotnost trihinel, z negativnimi rezultati. / The meat of animals (each carcass) was examined for trichinosis with a negative result.

4.5 Meso ter notranji organi in drobovina, ki se izvažajo v Carinsko unijo: / Meat and offal which are exported to the Customs Union:

- ne kažejo sprememb, značilnih za nalezljive bolezni, in niso infestirani s helminti / do not have changes typical of contagious diseases, and are not affected by helminths,
- niso bili očiščeni seroznih membran in jim niso bile odstranjene limfne žleze; / do not have serous membranes that were cleaned or lymph nodes that were removed;
- ne vsebujejo krvnih strdkov, neodstranjenih tvorb ali ličink obadov ali mehanskih nečistoč ali za meso neznačilnega vonja, ali okusa po ribah, zdravilnih zeliščih ali zdravilih; / do not have blood clots, non-removed abscesses or gadfly larvae or mechanical foreign matter or smell not typical of meat, or taste of fish, medicinal herbs or drugs;
- temperatura zamrznjenega mesa v jedru bočnega mišičja ne presega -8 °C (v primeru skladiščenja pri -18 °C), temperatura hlajenega mesa pa ne presega +4 °C; / have the temperature in the depth of femoral muscle not higher than 8 degrees Centigrade below zero for frozen meat (in case of storage at 18 degrees Centigrade below zero), and not higher than 4 degrees Centigrade above zero for chilled meat;
- niso bili odmrznjeni; / were not defrosted;
- ne vsebujejo konzervansov; / do not contain preserving agents;
- niso kontaminirani s salmonelami ali povzročitelji drugih bakterijskih okužb; / are not contaminated with salmonellas or causal agents of other bacterial infections;
- niso bili obdelani z barvili, ionizirajočim sevanjem ali ultravijoličnimi žarki. / were not treated with coloring agents, ionizing radiation or ultraviolet rays.

4.6 Mikrobiološke, fizikalne in kemijske, kemijske in toksikološke, in radiološke značilnosti mesa so v skladu z veterinarsko-sanitarnimi zahtevami in predpisi, ki veljajo v Carinski uniji. / Microbiological, physical and chemical, chemical and toxic, and radiological characteristics of meat comply with the veterinary and sanitary requirements and rules existing in the Customs Union.

4.7 Med veterinarsko-sanitarnim pregledom je bilo meso ocenjeno kot ustrezno za prehrano ljudi. / During veterinary and sanitary examination the meat was found suitable for human consumption.

4.8 Trupe (polovice in četrtine) je označil z žigom pristojni organ veterinarske inšpekcije, in žig vsebuje čitljivo ime in številko mesnopredelovalnega obrata, v katerem je bila divjad obdelana/predelana. Konfekcionirano meso in drugi klavniški proizvodi morajo biti označeni z nalepko (veterinarsko oznako) na pakiranju ali na polibloku. Označena nalepka mora biti prilepljena na pakiranje tako, da se ob odpiranju pakiranja nepopravljivo poškoduje. / Carcasses (half and quarter carcasses) have a brand (stamp) of the state veterinary surveillance authority with the clear name and number of the meat processing plant where wild animals were processed. The dressed meat and other meat raw material must have a label (veterinary brand) on the packaging or polyblock. The marked label must be glued onto the packaging in the way preventing opening the package without breaking the integrity of the label.

4.9 Pakiranje in embalažni material sta namenjena enkratni uporabi in sta skladna z zahtevami Carinske unije. / Packages and packaging material are disposable and comply with the requirements of the Customs Union.

4.10 Prevozno sredstvo je bilo očiščeno in pripravljeno v skladu s pravili države izvoznice. / The carrier vehicle was treated and prepared in accordance with the rules of the exporting country.

Kraj/Place _____ Datum/Date _____ Uradni žig /Official stamp

Podpis uradnega veterinarja / Signature of the state official veterinarian

Ime in priimek ter funkcija s tiskanimi črkami / First name, family name and position in capital letters

Podpis in žig morata biti v drugi barvi kot tisk spričevala. / Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate.